

Vom Schlagbaum zur Großveranstaltung

Funkenbiwak 2024 in Elsdorf



Impression Biwak

In den 70er-Jahren hatten die Elsdorfer Funken der KG Fidelio anlässlich einer neuen Session das Biwak für sich erfunden. Im kleinen Kreis mit wenig Publikum feierten sie auf „Keuth's Eck“.

Mit einem Schlagbaum wurde der Autoverkehr angehalten und freundlich ein „Wegegeld“ in einer Sammelbüchse kassiert. Solche dreisten und lustigen Ideen wären heute nicht mehr umsetzbar.

Dafür hat sich das Biwak nun jedoch in ein karnevalistisches Großevent entwickelt.

Mit über 750 Gästen aus befreundeten Corps boten die Funken vielen Elsdorfer Karnevalisten über sechs Stunden ein nahtloses Programm.

Zuvor marschierte ein nicht en-



den wollender „Funkenknubel“ durch den winterlichen Ort. Bei freiem Eintritt leistete hier

die Karnevalsgesellschaft einen wertvollen sozialen Beitrag zum Elsdorfer Karnevalsgeschehen.

KG Fidelio Elsdorf von 1893 e.V.
Hermann Hennig
Presseteam KG Fidelio

 **RÖHRBEIN**
GEBÄUDEDIENSTLEISTUNGEN

roehrbein-dienstleistungen.de

Sanierungen | Renovierungen
Industrieservice | Hausmeisterservice
Gebäudedienstleistungen | Garten-Landschaftsbau



haaraktuell
wir leisten kopfarbeit

Inh. Vanessa Kühn - Friseurmeisterin

Pia Meis - Friseurmeisterin
Manuela Brumpreusch - Friseurin

Mittelstr. 4 · 50189 Elsdorf
Tel. 02274 9386400

www.haaraktuell-elsdorf.de

Öffnungszeiten:
Dienstag-Freitag: 9.00-18.00 Uhr · Samstag: 7.30-13.00 Uhr
Nur nach Terminvereinbarung!

Öffentliche Bekanntmachung

Gemäß § 58 Abs. 2 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666 SGV. NRW 2023), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29.09.2020 (GV.NRW. S. 916), wird hiermit die Öffentlichkeit über Zeit, Ort und Tagesordnung der folgenden Ausschusssitzung unterrichtet:

Ausschuss des Rates der Stadt Elsdorf: Jugendhilfeausschuss

Sitzungstag: Donnerstag, 25.01.2024

Zeit: 18:00 Uhr

Ort: Sitzungssaal des Rathauses, Gladbacher Str. 111, 50189 Elsdorf
TAGESORDNUNG

A) Öffentliche Sitzung

- 1. Kenntnisnahme der Niederschriften über die letzten Sitzungen des Jugendhilfeausschusses der Stadt Elsdorf vom 02.11.2023 und 30.11.2023
- 2. Anregung gemäß § 24 GO NRW hier: Anpassung der Rahmenbedingungen der Kindertagespflege
- 3. Vorberatung Haushaltsplanentwurf Doppelhaushalt 2024/2025 für das Jugendamt der Stadt Elsdorf
- 4. Mitteilungen
 - 4.1.SGB VIII Änderungen hier: Antrag der Kommunalen Wählergemeinschaft Stimme für Elsdorf vom 23.10.2023

- 5. Beschlusskontrolle aus vorangegangenen Sitzungen (öffentlicher Teil)
- 6. Anfragen
- B) Nichtöffentliche Sitzung
- 7. Organisations-Untersuchungsbericht der Abteilung 1.20 (Personal und Organisation) für den Bereich Jugendamt der Stadt Elsdorf hier: Beratung
- 8. Mitteilungen
- 9. Beschlusskontrolle aus vorangegangenen Sitzungen (nichtöffentlicher Teil)
- 10. Anfragen
- 11. Festlegung der zu veröffentlichenden Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung

Stadt Elsdorf

(Hubert Portz)
- als allg. Vertreter des Bürgermeisters -

(Diese Bekanntmachung wird auch im Internet unter www.elsdorf.de; Rubrik: Rathaus & Service -> Rathaus Service -> Amtliche Bekanntmachungen, veröffentlicht)

Ende:Amtliche Bekanntmachungen

NEUES AUS DEM RATHAUS

Bevölkerung der Stadt Elsdorf Dezember 2023

Ortschaft	gemeldete Bevölkerung Stand: 31.12.2022	gemeldete Bevölkerung Stand: 31.12.2023
Angelsdorf	2.236	2.277
Berrendorf-Wüllenrath	3.438	3.463
Elsdorf	6.935	6.933
Esch	2.624	2.585
Frankeshoven	40	39
Giesendorf	1.307	1.310
Grouven	665	646
Heppendorf (einschl. Stammeln)	1.877	1.881
Neu-Etzweiler	598	581
Niederembt	1.384	1.399
Oberembt	1.095	1.071
Tollhausen	225	219
Widdendorf	80	78
Insgesamt	22.504	22.482

Wahlhelfer gesucht

Stadt Elsdorf sucht Wahlhelfer zur Europawahl

Am 9. Juni wird ein neues EU-Parlament gewählt. Schon jetzt sucht die Stadt Elsdorf Wahlhelfer/innen.

Interessierte müssen am Wahltag mindestens 16 Jahre alt sein und die deutsche Staatsangehörigkeit oder die eines EU-Mitgliedsstaates besitzen. Die Aufgaben umfassen die Durchführung der Wahlen in den Wahllokalen sowie die Auszählung der Stimmen. Die Mitglieder der Wahlvorstände treffen sich um 7:30 Uhr in den Wahllokalen; bei der Briefwahl um 15 Uhr. Das Ergebnis wird ab 18 Uhr ausgezählt, so dass die Tätigkeit in den frühen Abendstunden beendet sein wird. Es können Schichten vereinbart werden, so dass niemand über den gesamten Tag anwesend sein muss. Für die Tätigkeit wird - je nach Position im Wahlvorstand - ein Erfrischungsgeld i.H. von 30 - 50 Euro gezahlt. Interessierte Wahlhelfer/innen können sich im Wahlbüro der Stadt Elsdorf unter wahlbuero@elsdorf.de oder 02274 - 709 344 melden.



Die Stadt Elsdorf sucht zur Europawahl am 9. Juni Wahlhelfer.

Stellenausschreibung

Die Stadt Elsdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit und unbefristet eine **Amtsleitung für das Jugendamt (w/m/d)**.

Die Besoldung erfolgt im Beamtensbereich nach A 13 LBesG NRW und im tariflichen Bereich erfolgt eine Eingruppierung in die Entgeltgruppe 13 TVöD. Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie unter www.elsdorf.de/karriere

Stellenausschreibung

Die Stadt Elsdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **Sachbearbeitung (w/m/d) Asyl- und Flüchtlingsangelegenheiten**. Es handelt sich um eine auf zunächst zwei Jahre befristete Vollzeitstelle mit dem Ziel der unbefristeten Weiterbeschäftigung. Im tariflichen Bereich erfolgt eine Eingruppierung in die Entgeltgruppe 9a TVöD. Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie unter www.elsdorf.de/karriere

Ende: Neues aus dem Rathaus

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.

Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz.Druck.Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.

Online: rundblick-elsdorf.de/e-paper

STADT ELSDORF
Wir wachsen zusammen
PARTNERSTÄDTE
Aix Noullette (F)
Bully les Mines (F)

JEDE WOCHE GUT INFORMIERT

MEDIENBERATERIN
Stefanie Himstedt

MOBIL 0176 61406907
E-MAIL s.himstedt@rautenberg.media

Aus der Arbeit der Parteien CDU

CDU Elsdorf bei Großdemo in Köln dabei

CDU praktiziert Solidarität mit den Protesten der Bauernschaft

Gemeinsam mit seinen Fraktionskollegen Michael Gülden und Otto Hoffmann, beide ortsansässige Landwirte in Elsdorf, startete CDU-Fraktionsvorsitzender Gerhard Jakoby am 08.01.2024 von Elsdorf/ Bedburg aus zu einer Groß- Demonstration nach Köln. Nach der Vereinigung mit den aus dem Raum Düren kommenden Landwirten rollten von Westen her schätzungsweise über 400 Traktoren, LKWs und sonstige Fahrzeuge auf den Sitz der Bezirksregierung in Köln zu, wo die zentrale Kundgebung stattfand.

Der Demonstrationzug, der diszipliniert und absolut friedlich ablief, war sehr beeindruckend und brachte die berechtigten Anliegen der Bauern und Bäuerinnen auch klar zum Ausdruck. Das Sparpaket der Bundesregierung zur Aufhebung der steuerlichen Mineralölbefreiung und der Kfz-Steuerbefreiung in der Landwirtschaft hat sprichwörtlich „das Fass zum Überlaufen gebracht.“ Es steht auch am Ende einer Rei-

he von staatlichen Regulierungsmaßnahmen, die der Landwirtschaft zunehmend zusetzen und insbesondere kleinere Betriebe in Existenznot treiben.

Viele der an den Traktoren/Fahrzeugen mitgeführten Schilder und Transparente sparten auch nicht mit Kritik und klaren Worten an die Adresse der „Ampel-Regierung“:

„Sie pflanzen und ernten nicht, wissen aber alles besser“ und „Sie haben Geld für die ganze Welt, nur nicht für die eigene Bevölkerung“ waren beispielhaft plakativ vorgebrachte Aussagen, die aus Sicht der CDU- Fraktion im Kern zutreffend sind.

Es war auch erstaunlich, wie viele Menschen von ihren Wohnungen und der Straße aus ihre Solidarität durch Gesten und sogar durch Applaus bekundeten. Im gesamten Demonstrationzug konnten durch die teilnehmenden Elsdorfer keine extremistischen und/oder demokratiefeindlichen Gruppierungen ausge-



v.l.n.r.: Gülden, Hoffmann, Jakoby

macht werden. Das war eindeutig ein gelungener Protest der Bauernschaft, der für eine lebhaftere Demokratie spricht.

Die CDU-Fraktion wird weiterhin mit den Landwirten in konstruktivem Austausch bleiben.

Gerhard Jakoby

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU

LOKALES

Neues der Bastelgruppe „ett kütt wie et kütt“ e.V.

Große Spendenauszahlung in der Volksbank

Am 8. Januar durften wir an viele soziale Einrichtungen, Kindergärten, Schulen, Feuerwehren und Dorfvereinen unsere Spenden ausbezahlen. Es war ein erfolgreicher Abend mit vielen tollen Gästen, sowie Mitarbeiter des Hospiz Bedburg, Bergheim, Elsdorf, Frauenhaus Rhein-Erft-Kreis, Heinz Adam Schiffer für den Tambourcorps Einigkeit, die KG Narrenzunft (Dirk Wedhorn) mit den den Tanzgruppen Wibbelstätte, Tanzmäuse und Berrendorfer Mädchen, Kinderheim CJG Haus St. Gereon, FC Rot-Weiß Berrendorf (für Ju-

gendabteilungen), Gesandte der Jungschützen Grouven nebst Prinzessin, die Tafel Elsdorf, Haus Lebenshilfe Elsdorf, die Jugendfeuerwehren Berrendorf (Fiebach) und Giesendorf (Lorenz), sowie die Fördervereine der KITAS Haus der kleinen und großen Leute, AWO Spatennest und Kath. Kindergarten St. Michael, der Eulenschule und Michael-Ende-Schule. Die Kinder- und Jugendfreizeit Bedburg Pfr. Ledic, Jugendhilfe Kontrast, Hospiz Haus Erftaue und die Kölner Herzkissen e.V. hatten sich krankheitsbedingt entschuldigt,

hier wurde die Spende überwiesen. Wir durften unsere Herzensprojekte persönlich empfangen, bei einem kleinen Imbiss war es uns möglich, tolle Gespräche zu führen und uns dabei etwas besser kennenzulernen, auch uns war es ein großes Bedürfnis, allen Anwesenden noch einmal das Engagement der Bastelgruppe „ett kütt wie et kütt“ e.V. nahezubringen und zu erklären, dass wir ohne die Vielzahl der fleißigen Ehrenamtlichen, die uns immer unterstützen, gar nicht in der Lage wären, eine solche Spendensumme

auszuzahlen, hier nochmals unsere aller größte Wertschätzung und Dank an unsere vielen fleißigen Hände. Auch Ihnen gilt der Dank aller Spendenempfänger. Rundum es war ein toller Abend mit vielen glücklichen Gesichtern und dann wissen wir auch, wofür die ganze Arbeit und Anstrengung sich lohnt und das Weitermachen zwingend erforderlich ist.

Eure Bastelgruppe „ett kütt wie et kütt“ e.V.
Claudia Hamacher
(Vorsitzende und der gesamte Vorstand und alle Helfenden)



Prinzenführer Basti, Jungfrau Dominika, Prinz Tim, Bauer Fabian (v.l.). Foto: Sarah Schumacher

Kostümsitzung der KG Oberembt

Am 13. Januar feierte die KG „Kluet un Rekelieser“ aus Oberembt ihre diesjährige Kostümsitzung. Schon zu Beginn wurde die Bühne des Festzeltes auf dem Josef-Müller-Platz auf eine echte Belastungsprobe gestellt. Das Oberembter Dreigestirn 2023/

2024 mit Prinz Tim I. (Tim Klüger), Bauer Fabian (Fabian Schläger), Jungfrau Dominika (Dominik Klüger) und Prinzenführer Sebastian Keils zog gemeinsam mit der Nippeser Bürgerwehr und ihrem großem Gefolge ein. Geschätzte 180 Personen aus Traditions corps

und Gefolge bereiteten dem Dreigestirn gemeinsam mit den Jecken im gut besuchten Zelt einen triumphalen Einmarsch. Prinz Tim I. war auch ganz emotional als er das Mikrofon ergriff und zum närrischen Volk sprach. Dieser Einzug auf der Sitzung sei einer der

Tage, die das Dreigestirn schon vorher als absolutes Highlight auserkoren hatte und auf den man hin gefiebert hatte.

Ein Dank galt jedem Jeck, der den Weg ins Zelt gefunden hatte und so der Karnevalsgesellschaft und dem Dreigestirn seine Unterstützung zeigt. Sogar aus Köln, der Eifel und aus Niederkrüchten („kurz vor Holland“) reisten Freunde, Familie und Fans des Dreigestirns an, wie Tim I. stolz berichtete. Das Motto des Dreigestirns „M'r Jonge ston he för üch parat, met däm Hüttenzauber wed hück ener drop jemat!“ könnte natürlich nicht passender sein.

Seit 15 Jahren sind die Jungs des Dreigestirns Mitglieder des „Team Hüttenzauber“ und helfen bei der Organisation des Oberembter Hüttenzaubers, einer Party für Jung und alt, die weit über die Elsdorfer Stadtgrenze bekannt ist.

Im weiteren Verlauf präsentierte Präsident Hajo Schmitz ein hochkarätiges Programm und Künstler wie der Sitzungspräsident Volker Weininger, Lupo, Druckluft oder die Big Band Eefelkank ließen mit ihren Reden kein Auge trocken und ihren Hits niemanden lange auf den Stühlen sitzen. Bereits am 21. Januar geht es im Festzelt um 11 Uhr weiter mit dem Biwak der KG und am 27. Januar findet ab 19 Uhr der Hüttenzauber statt.



Karneval in Giesendorf

Am Samstag, 3. Februar, wird wieder „Karneval im Schützenhaus“ gefeiert! Die einzige Karnevalsitzung im Ort im Schützenhaus Giesendorf (Etzweilerstr. 96) beginnt um 18.11 Uhr und bietet ein buntes Programm. Als besondere Höhepunkte werden die Auftritte der Tanzgruppen oXXengarde und FUNtastics erwartet. Natürlich darf auch das Dreigestirn

und die KG Fidelio Elsdorf hier nicht fehlen! Und weitere Karnevalsvereine und Tanzgruppen haben ihr Kommen angekündigt und werden das Schützenhaus zur Hochstimmung bringen. Im Anschluss an den Sitzungsteil geht es mit einer großen Karnevalsparty mit DJ Tom Stroh weiter! Einlass ist bereits ab 17.30 Uhr, der Eintritt ist frei.

**rundblick**
ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE
STADT  ELSDORF

Online: rundblick-elsdorf.de/e-paper
STADT ELSDORF
Wir wachsen zusammen
PARTNERSTÄDTE
Aix Noullette (F)
Bully les Mines (F)

JEDE WOCH E GUT INFORMIERT

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMSsystem von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

Gelungener Auftakt zum Jubiläumsjahr der Kulturkirche Angelsdorf

Die Jahresauftaktveranstaltung der Kulturkirche mit „JOLINA CARL“ am 7. Januar war ein voller Erfolg. Mit über 150 Besuchern war die Veranstaltung sehr gut besucht und ein gelungener Auftakt zum 10-jährigen Jubiläum der Kulturkirche Angelsdorf.

Das Programm mit dem Titel „Querbeet“ war wirklich ein Querschnitt aus dem Repertoire von Jolina Carl, beginnend mit Country Musik von Johnny Cash („Ring of Fire“) über Songs von Adele („Someone like you“) bis zu „Atemlos“ von Helene Fischer und als Zugabe dann noch „Hallelulah“ von Leonard Cohen. Gemeinsam mit Micky Brühl hat Jolina Carl das Genre „LANDMUSIK“ neu interpretiert und als Beispiel „Buurensäu“ vorgetragen, das auf dem Song „Lord have mercy on the working man“ basiert. Besondere Aufmerksamkeit erregte ein kurzer Ausflug in die Komposition von „Atemlos“ und den darin enthaltenen Song „Land of Dreams“ von Rossana Cash und „Ein Festival der Lie-



be“ von Jürgen Markus. Jolina Carl hat es verstanden, den Zusammenhang musikalisch darzulegen und die Songs gekonnt zusammen vorzutragen. Alles in allem war es ein erstklassiges Konzert zu Beginn des Jubiläumsjahres der Kulturkirche Angelsdorf.

Auf geht's zur Schnäppchenjagd beim Hof- und Garagentrödel

Am 14. April von 10 bis 16 Uhr in Berrendorf-Wüllenrath (Stadt Elsdorf)

Quer durch den Doppelort Berrendorf-Wüllenrath wird es am 14. April wieder einen Hof - und Garagentrödelmarkt geben. Anmeldungen werden ab sofort angenommen: bei Floristik Nießen, Fliederweg Eva Maria Kaiser, Kutzerstr.11 und per E-Mail bei A. Dederichs:aypp@icloud.com

Es wird wieder ein Kostenbeitrag von 5 Euro erhoben; mit Zahlung des Betrages wird die Anmeldung verbindlich. Sollte es, wie in den Jahren zuvor, einen Überschuss geben, wird das Orgateam die Summe den Ortsvereinen mit Jugendarbeit anteilig zukommen lassen. Wir würden uns freuen, wenn es

wieder viele Teilnehmende geben würde. Unsere bisherigen Hof- und Garagentrödelmärkte waren volle Erfolge, an die wir

gerne anknüpfen würden. Das Orgateam freut sich auf eine große Beteiligung, bei hoffentlich bestem Wetter.

Fragen zur Verteilung?

HERR FALK
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Teppich + Tapeten-Center

WAHLEN

Malerarbeiten
Bodenbeläge - Parkett - Gardinen
Farben - Sonnenschutz - Polsterei

Gladbacher Straße 26, 50189 Elsdorf
Tel.: 0 22 74 / 78 18
www.teppich-center-wahlen.de

Gemeinsam Stark

Kooperation zwischen DJK Novesia Neuss und ASG Elsdorf in der Leichtathletik

Die Leichtathletikabteilungen der DJK Novesia Neuss und der ASG Elsdorf schlagen ein neues Kapitel der Zusammenarbeit auf. Beide Vereine haben erkannt, dass eine gemeinsame Anstrengung zu einer bereichernden Erfahrung für ihre Athleten führen kann. Die zukünftige Kooperation konzentriert sich auf verschiedene Aspekte. **Gegenseitige Trainingsmaßnahmen und Disziplinvielfalt** Einer der Schlüsselpunkte der Zusammenarbeit ist der Austausch von Trainingsmethoden und die Möglichkeit, Disziplinen zu trainieren, die in einem der Vereine nicht angeboten werden oder angeboten werden können. Athleten können somit von der Expertise der Trainer des jeweils anderen Vereins profitieren und ihre Fähigkeiten in neuen Bereichen verbessern.



ASG Elsdorf und DJK Novesia Neuss beim ersten gemeinsamen Training. Foto: Simone Zolper



KÖNIGSBERGER Express

Abonnieren Sie den KÖNIGSBERGER EXPRESS.

Diese deutschsprachige Zeitung informiert Sie monatlich über Gesellschaft und Politik in der Region in und um Kaliningrad.

Der Königsberger Express erscheint monatlich und kostet im Abonnement 44,00 Euro pro Jahr.



ABO-BESTELLUNG
FON +49 (0) 2241 260-380
FAX +49 (0) 2241 260-339
www.koenigsberger-express.info

Hiermit bestelle ich den KÖNIGSBERGER EXPRESS verbindlich bei der Rautenberg Media KG – Kasinostraße 28-30 – 53840 Troisdorf

ABONNEMENTBESTELLUNG

Name / Vorname

Straße / PLZ / Ort

Telefon (für eventuelle Rückfragen) / Unterschrift für das Abonnement

Hiermit ermächtige ich Sie zur Abbuchung des Abonnements von meinem Konto.

Bezogene Bank

IBAN / Unterschrift für den Bankeinzug

Austausch von Trainern

Der Austausch von Trainern ist ein weiterer integraler Bestandteil dieser Kooperation. Dies ermöglicht es den Athleten, von verschiedenen Trainingsansätzen zu profitieren und neue Perspektiven in ihre Entwicklung einzubringen. Der Wissenstransfer zwischen den Trainern aus Elsdorf und Neuss wird zu einer vielseitigeren Ausbildung der Sportler führen.

Zusammenarbeit im Trainingslager

Gemeinsame Trainingslager bieten den Athleten die Möglichkeit, intensiver zu trainieren und sich besser auf Wettkämpfe vorzubereiten. Durch die Bündelung von Ressourcen können ASG und DJK erstklassige Trainingsbedingungen schaffen und die Motivation der Athleten steigern.

Gemeinsame Wettkämpfe und Nutzung der Sportanlagen

Die Teilnahme an gemeinsamen Wettkämpfen stärkt nicht nur die Beziehung zwischen den Vereinen, sondern ermöglicht

es den Athleten auch, sich auf höherem Niveau zu messen und wertvolle Wettkampferfahrung zu sammeln. Die Nutzung der Sportanlagen beider Vereine ermöglicht eine effizientere Ressourcennutzung und schafft optimale Bedingungen für das Training.

Erhalt des Startrechts für den Stammverein

Ein wesentlicher Grundsatz dieser Kooperation ist die Gewährleistung, dass die Athleten ihr Startrecht für ihren Stammverein behalten. Dies bedeutet, dass die Mitgliedschaft und Identität in beiden Vereinen weiterhin gewahrt bleibt. Die Kooperation soll die individuelle Entwicklung fördern, ohne die Verbindung zum Heimatverein zu beeinträchtigen. Die zukünftige Kooperation zwischen den Leichtathletikabteilungen von DJK Novesia Neuss und ASG Elsdorf verspricht eine vielversprechende Partnerschaft, die das Beste aus beiden Vereinen hervorbringen wird.

Ev. Trinitatis-Kirchengemeinde an der Erft
Elsdorf Lutherkirche

21. Januar (Sonntag)
10 Uhr - Gottesdienst mit Dreigestirn, Pfr. Trautner
27. Januar (Samstag)
17 Uhr - Gottesdienst, Pfr. Trautner
4. Februar (Sonntag)
11 Uhr - Gottesdienst mit Abendmahl, Pfr. Müller

11. Februar (Sonntag)
10.11 Uhr - Joddesdeens op Kölsch, ja sicher dat! mit Pfarrer Müller in der Friedenskirche, Bedburg
(met jet zo müffele un zo drinke)
Homepage www.trinitatis-kirchengemeinde.de

Evangelische Kirchengemeinde Kirchherten

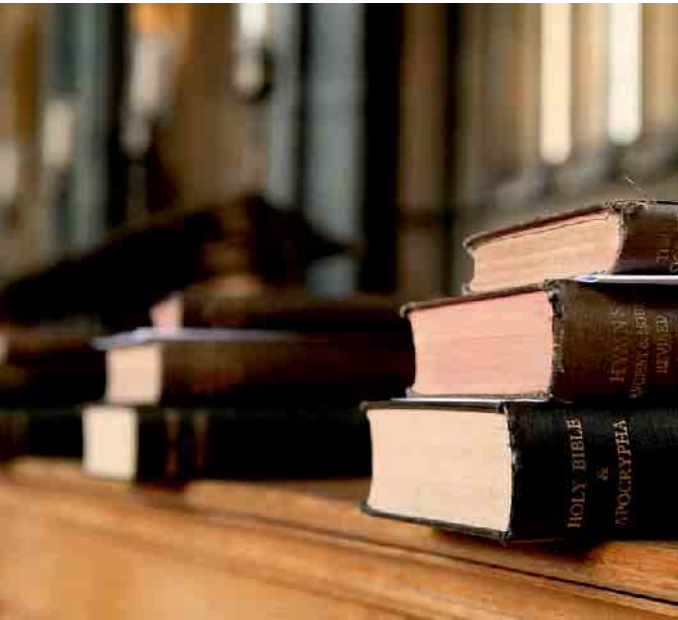
Sonntag, 21. Januar
10 Uhr - Gottesdienst in Kirchherten, Pfarrerin Ost

St. Mariä Geburt Elsdorf

Sonntag, 21. Januar
11 Uhr - Hl. Messe als Dankgottesdienst für die Sternsinger mit Taufe
Montag, 22. Januar
19 Uhr - Hl. Messe
Dienstag, 23. Januar
8 Uhr - Schulgottesdienst fällt aus!
14 Uhr - Rosenkranz

St. Laurentius Esch

Dienstag, 23. Januar
18 Uhr - Hl. Messe



St. Michael Berrendorf

Samstag, 20. Januar
18.30 Uhr - Vorabendmesse anl. des St. Sebastianus Festes

Freitag, 26. Januar
18 Uhr - Hl. Messe zum Patrozinium, Kapelle Grouven

St. Simon und Judas Thaddäus Oberembt

Samstag, 20. Januar
18.30 Uhr - Vorabendmesse der St. Sebastianus und Aloysius Schützen

Donnerstag, 25. Januar
9 Uhr - Hl. Messe der kfd im Pfarrheim, anschl. Frühstück

St. Lucia und St. Hubertus Angeldorf

Samstag, 20. Januar
16 Uhr - Hl. Messe in italienischer Sprache, Kapelle Neu-Etzweiler

St. Dionysius Heppendorf

Sonntag, 21. Januar
9.30 Uhr - Hl. Messe

Donnerstag, 25. Januar
18 Uhr - Hl. Messe

St. Martinus Niederembt

Samstag, 20. Januar
17 Uhr - Vorabendmesse mit Rückkehr der Sternsinger

Dienstag, 23. Januar
9 Uhr - Hl. Messe



PRODUKTFOTOGRAFIE

**SIE HABEN DAS PRODUKT?
WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**

- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

WEITERE INFOS UNTER:
www.rautenberg.media/film/produktfotos



NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



A^POTHEKEN-NOTDIENST ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 19. Januar

Mohren-Apotheke

Hauptstr. 1, 50126 Bergheim, 02271 42270

Samstag, 20. Januar

Helle-Apotheke Priamosstraße

Priamosstr. 32, 50127 Bergheim, 02271/798400

Sonntag, 21. Januar

Römer-Apotheke

Köln-Aachener-Str. 166-170, 50127 Bergheim, 02271/799800

Montag, 22. Januar

Arnoldus-Apotheke

Gladbacher Str. 41, 50189 Elsdorf, 02274/924410

Dienstag, 23. Januar

Barbara-Apotheke

Bahnhofstr. 32, 50169 Kerpen, 02273/3141

Mittwoch, 24. Januar

Adler-Apotheke

Graf-Salm-Str. 10, 50181 Bedburg, 02272/2114

Donnerstag, 25. Januar

Schloß-Apotheke

Lindenstr. 37, 50181 Bedburg, 02272/1644

Freitag, 26. Januar

Grüne-Apotheke

Am Rathaus 30, 50181 Bedburg, 02272-905105

Samstag, 27. Januar

Erftland Apotheke

Kerpener Str. 32-34, 50170 Kerpen, 02273/52654

Sonntag, 28. Januar

Paulus Apotheke

Paulusstr. 4, 50129 Bergheim, 02271/759890

Alle Angaben ohne Gewähr

Tierärztlicher Notdienst

Bitte melden Sie sich in jedem Fall telefonisch an.

Dr. Pingel,
Pulheim-Freimersdorf,
0179 2438326

Dr. Brunk, Glessen,
02234/8610

Dr. Göbel, Köln-Weiß,
02236/849470

24-Stunden-Bereitschaft für
Kleintiere auch an Wochen-
tagen:

Tierärztliche Klinik Pulheim

24-Stunden-Bereitschaft
Nettegasse 122

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

50259 Pulheim-Stommeln
02238/3435

Zahnärztlicher Notdienst

Die zentrale Rufnummer für den zahnärztlichen Notdienst für den Erftkreis Nord lautet 0180/5986700



GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

• Telefon-Nummer für Frauen

08000 116 016

• Telefon-Nummer für Männer

0800 123 99 00

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf **110**

• Feuerwehr/Rettungsdienst **112**

• Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**

• Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**

• Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11** (ev.)
0800 111 02 22 (kath.)

• Nummer gegen Kummer **116 111**

• Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**

• Anonyme Geburt **0800 404 00 20**

• Eltern-Telefon **0800 111 05 50**

• Initiative vermisste Kinder **116 000**

• Opfer-Notruf **116 006**



NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfall-schublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern



Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 26. Januar 2024
Annahmeschluss ist am:
22.01.2024 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK ELSDORF

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Nathalie Lang
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen
Stadtverwaltung Elsdorf
Bürgermeister Andreas Heller
Gladbacher Straße 111 · 50189 Elsdorf
· Politik
CDU Gerhard Jakoby
SPD Heinz Peter Ruhnke
FDP Maurice Horst
Bündnis 90 / Die Grünen Michael Broich
Kommunale Wählergemeinschaft –
Stimme für Elsdorf Horst Schnell

Kostenlose Haushaltsverteilung in Elsdorf. Zustellung ohne
Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media
5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Elsdorf. Sind
gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet,
erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Na-
mentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die
Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Rich-
tigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-
sandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-
derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-
oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert
Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei ir-
rtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-
nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung
an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-
terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ih-
re Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen
elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Stefanie Himstedt
Mobil 0176 61 40 69 07
s.himstedt@rautenberg.media

REPORTERIN

Monika Schüll
monika.schuell@web.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF

Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION

Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

INFORMATION

info@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media

ZEITUNG

rundblick-elsdorf.de/e-paper

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rauten-
berg Media über 80 Städte- und Gemeinde-
zeitungen.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Wasserstoff-Projekt abgeschlossen

GVG, RNG und TÜV Rheinland ziehen positive Bilanz

Pilotprojekt H₂-MiX in Erftstadt:
Wasserstoffbeimischung endet
planmäßig

Gesuche

Kaufgesuch

Suche Pelze

z.B. Nerz, Ozelot, Luchs, Gobelbilder,
Zinn, Besteck, Porzellan, Armband/
Taschenuhren, Broschen. Bitte alles
anbieten. Tel. 0177/2058888



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



Dienstleistung

ROLLADENREPARATUR

Kompetent und schnell Erneuerung von allen
Rollläden Umrüstung auf Elektroantrieben
von Rollläden, Markisen und Garagenrolltore
www.rollladen-rhein-erft.de

Tel: 02274/8298888

Familien

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab **52,00***

Für alles was wirklich zählt

shop.rautenberg.media

Preis variiert nach Auflage der Zeitung

KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

Erftstadt. Im Rahmen des Projekts H₂-MiX wurden dem bestehenden L-Gasnetz in den Erftstädter Stadtteilen Niederberg und Borr sowie im Gewerbegebiet Friesheim über einen Zeitraum von einem Jahr erstmals bis zu 20 Volumenprozent Wasserstoff (H₂) beigemischt. Das Wasserstoff-Erdgas-Gemisch wurde sowohl in Privathaushalten als auch im Gewerbe zur Wärmeversorgung eingesetzt. Nun ist das Projekt zum 31. Dezember 2023 erfolgreich abgeschlossen worden. Nach der über einjährigen Betriebszeit sowie dem Durchlaufen von zwei Heizperioden ziehen die beiden Partner GVG Rhein-Erft und Rheinische NETZGesellschaft gemeinsam mit dem TÜV Rheinland als Prüfdienstleister im Projekt ein positives Fazit. Alle beteiligten 100 Kundenanlagen liefen mit der Wasserstoffbeimischung einwandfrei. Es gab weder Probleme bei der Verbrennung noch Undichtigkeiten in den Leitungen oder den Armaturen.

„Wir können mit Stolz sagen, dass wir das Projekt sehr erfolgreich abgeschlossen haben“, sagt Werner Abromeit, Geschäftsführer der GVG Rhein-Erft GmbH. „Mit unserem Gemeinschaftsprojekt haben wir den Nachweis erbracht, dass ohne Veränderungen an den Kundengeräten 20 Prozent Wasserstoff in bestehende Gasnetze eingespeist werden können. Wir bedan-

ken uns auch noch einmal bei den teilnehmenden Haushalten - ohne sie wäre die Umsetzung des Projektes nicht möglich gewesen.“

Alle Ziele des Projektes erreicht

Die von den Projektbeteiligten gesetzten Ziele sind alle erreicht worden. Dazu gehört die Nachverfolgbarkeit des Wasserstoff-Erdgas-Gemisches mit speziell eingesetzter Sensorik der MEMS AG, deren Einsatz in Deutschland zu diesem Zweck bisher einmalig ist. Die Beimischung erfolgte im vollautomatischen Betrieb mit einer speziell konzipierten Anlage. Auch die Messung des Odormittels zeigte über alle Beimischungsstufen hinweg eine ausreichend hohe Konzentration, sodass das Gasgemisch im Falle eines Austritts rechtzeitig wahrgenommen worden wäre. „Wir können festhalten, dass alle im Netz verbauten Komponenten sowie die Kundenanlagen für die Beimischung von bis zu 20 Volumenprozent Wasserstoff problemlos geeignet sind. Da Wasserstoff im Vergleich zu Erdgas rückstandslos verbrennt, haben sich außerdem die Abgaswerte (CO₂, CO, NOx) der Kundenanlagen deutlich verbessert“, erklären die Projektleiter Julian Schmitz (GVG) und Felix Schönwald (RNG). Das Vorgehen für die regelwerkskonforme Abrechnung der Kunden wurde im Vorfeld eng mit der zuständigen Eichbehörde abgestimmt. „Der Betriebsversuch war für uns als Netzbetreiber wegweisend, da wir dessen Ergebnisse auf andere Netzgebiete übertragen können. Schon heute können wir sagen, dass der langfristige Ersatz von Erdgas durch klimaneutrale Gase technisch möglich ist. Dieses Projekt hilft den Kommunen auch bei Entscheidungen in der kommunalen Wärmeplanung. Die bereits existierende Gasleitungsinfrastruktur kann auch ohne große Anpassungen für den Transport von Wasserstoff genutzt werden und somit einen wichtigen Beitrag zur Erreichung der Energie- und Klimaziele leisten“, sagt Dr.-Ing. Ulrich Groß, technischer Geschäftsführer der RNG.

Seit 1. Januar werden nun alle Haushalte wieder mit reinem Erdgas versorgt und die Einspeiseanlage wird wie geplant zurückgebaut.

Mittelstraße gesperrt wegen Straßenschäden

Sperrung dauert voraussichtlich bis zum 9. Februar

Die Mittelstraße bleibt im Bereich zwischen den Hausnummern 13 bis 27, also bis zur Einmündung in die Gladbacher Straße, noch voraussichtlich bis zum 9. Februar gesperrt.

Grund sind Straßenschäden im Aufstellbereich der Ampelanlage. Erhöhte Schwerkraft durch Bremsen, Anfahren und Beschleunigen haben an der Stelle dazu geführt, dass der Pflasterverband aufgebrochen wurde.

Der Aufstellbereich wird neugestaltet und asphaltiert - eine Maßnahme, die an dieser Stelle ohnehin geplant war. Die starken Regenfälle in den vergangenen Wochen machen es nun aber notwendig, dass die Maßnahme vorzogen wird. Autofahrer werden gebeten, in den befahrbaren Abschnitten der Mittelstraße entsprechend vorsichtig zu fahren.



Karneval in Elsdorf 2024

Herrnensitzung

Sa. 20. Januar, 13:30 Uhr, Festhalle

Mädchensitzung

Sa. 27. Januar, 14:00 Uhr, Festzelt

Kindersitzung

Pänz Fiene Feck

Sa. 3. Februar, 14:30 Uhr

Platz für alle! Erstmals im großen Festzelt!
mit Rick Arena (A-E-I-O-U Kika Tanzalarm)

Galasitzung

Sa. 10. Februar, 17:00 Uhr, Festhalle

Karnevalsansklang

Di. 13. Februar, 19:00 Uhr, Festhalle

Jetzt Tickets sichern!



www.fidelio-elsdorf.de

Feck es Feil - Party

Weiberfastnacht, Do. 8. Februar,
14:00 Uhr im großen Festzelt

Zuckerwürfelzug

Karnevalssonntag, 13:00 Uhr

After-Zoch-Party

Karnevalssonntag, 11. Februar,
ab 15:00 Uhr im großen Festzelt

Karnevalsgesellschaft Fidelio 1893 in Elsdorf e.V.